

Umowa nr 35/2015/317/OW/ot/U

Nr ... **63/2015**

w sprawie częściowego warunkowego umorzenia pożyczki udzielonej na podstawie umowy nr 224/2011/317/GW/zw/st/P z dnia 29.08.2011r.

zawarta w dniu 24.09 2015r. w Katowicach pomiędzy:

Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach,

ul. Plebiscytowa 19, 40 – 035, Katowice, NIP: 954 – 22 – 39 – 831, REGON: 271806983, zwanym dalej „Funduszem”, w imieniu i na rzecz którego działają:

Zastępca Prezesa Zarządu

Zastępca Prezesa Zarządu

Pan Tadeusz Kosele
Pani Agnieszka Mostempka

a

Gminą Konopiska

adres: 42-274 Konopiska, ul. Lipowa 5, NIP 573-27-92-374, REGON: 151398014, zwaną dalej „Pożyczkobiorcą”, w imieniu i na rzecz której działają:

Wójt Gminy

Pan Jerzy Żurek

Przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy

Pani Jadwigi Janik

§ 1.

Strony zgodnie stwierdzają, że łączy je umowa pożyczki nr 224/2011/317/GW/zw/st/P z dnia 29.08.2011r., w sprawie dofinansowania zadania: „Rozbudowa kanalizacji deszczowej w gminie Konopiska w miejscowości Konopiska oraz budowa wodociągu w m. Hutki, Konopiska i Aleksandrii”.

§ 2.

Fundusz w wyniku rozpatrzenia wniosku Pożyczkobiorcy z dnia 18.03. 2015r. oraz działając na podstawie:

1. art. 411 ust. 3 ustawy Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 z późn. zm.),
2. postanowień Statutu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach,
3. „Zasad udzielania dofinansowania ze środków WFOŚiGW w Katowicach”, ustalonych Uchwałą Rady Nadzorczej Funduszu Nr 2/2015 z dnia 28.01.2015r.,
4. Uchwały Rady Nadzorczej Funduszu nr 120/2015 z dnia 22.04.2015r., w sprawie częściowego umorzenia pożyczki udzielonej Pożyczkobiorcy,

warunkowo umarza kwotę **215.936,77 zł** (słownie: dwieście piętnaście tysięcy dziewięćset trzydzieści sześć złotych 77/100).

§ 3.

1. Pożyczkobiorca zobowiązuje się uzyskaną w wyniku umorzenia kwotę przeznaczyć na realizację zadania pod nazwą: „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kopalnia i Aleksandria I – etap II” i jednocześnie oświadcza, że posiada zabezpieczone środki, które wraz z umorzeniem części pożyczki, udzielonym na podstawie niniejszej Umowy, zapewniają pełne pokrycie kosztów zadania.
2. Pożyczkobiorca oświadcza, że rozpoczął realizację zadania określonego w ust. 1, w dniu **26.09.2014r.** oraz zobowiązuje się do zakończenia jego realizacji w terminie do dnia **30.06.2016r.**, zgodnie z harmonogramem rzeczowo – finansowym z dnia **26.03.2015r.**, stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy/*.
3. Rozpoczęciem realizacji zadania jest dzień podjęcia prac przygotowawczych w rozumieniu przepisów Prawa budowlanego.
4. Termin zakończenia zadania rozumiany jest, jako dzień, w którym Pożyczkobiorca dokona protokolarnego odbioru robót i przekaze zrealizowane zadanie do użytkowania oraz, w przypadkach gdy jest to wymagane, spełni wymogi wynikające z Prawa budowlanego, które uprawniają do przystąpienia do użytkowania zgodnie z jego zapisami (najpóźniejszy z terminów, który wynika z dokumentów wymienionych w § 4. ust. 1 pkt. 3

oraz § 4 ust.1 pkt 6 b), c)) Umowy, tj. m.in.: dzień podpisania protokołu przekazania zadania do użytkownika, dzień w którym upływa 21dniowy okres liczony od dnia zgłoszenia zakończenia zadania w trybie przewidzianym w art. 54 prawa budowlanego, dzień wydania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie, która uzyskała przymiot ostateczności).

§ 4.

1. W wyniku realizacji zadania zostaną osiągnięte efekty, w tym w szczególności:

1) efekt rzeczowy:

określony szczegółowo w załączonym do umowy harmonogramie rzeczowo-finansowym.

2) data osiągnięcia efektu rzeczowego: 30.06.2016r.

3) sposób potwierdzenia uzyskanego efektu rzeczowego:

- uwierzytelniona kserokopia protokołu odbioru końcowego i przekazania zadania do użytkownika,
- uwierzytelniona kserokopia zawiadomienia o zakończeniu budowy, zgodnie z art. 54 Prawa budowlanego, jeżeli jest ono wymagane,
- oświadczenie Pożyczkobiorcy o niewniesieniu sprzeciwu przez właściwy organ, zgodnie z art. 54 Prawa budowlanego,/* jeżeli jest ono wymagane.

4) efekt ekologiczny:

odprowadzenie ścieków z 30 przyłączy do budynków.

5) data osiągnięcia efektu ekologicznego: 30.06.2016r.

6) sposób potwierdzenia uzyskanego efektu ekologicznego:

- informacja o ilości ścieków odprowadzanych do oczyszczalni po wykonaniu kanalizacji [m³/d],
- zestawienie liczby podłączeń do budynków,
- zestawienie umów na odbiór ścieków,
- informacja o liczbie dodatkowych osób korzystających z ulepszanego oczyszczania ścieków (RLM).

2. Pożyczkobiorca zobowiązuje się do utrzymania efektów rzeczowego i ekologicznego, powstałych w wyniku realizacji dofinansowanego przez Fundusz zadania, przez minimum 5 lat, licząc od terminu określonego w § 3. ust. 2 oraz § 4. ust. 1 pkt. 2), pod rygorem wypowiedzenia Umowy lub zwrotu wypłaconych środków/*.

§ 5.

Fundusz zastrzega sobie prawo kontroli realizacji zadania określonego w § 3. ust. 1, pod względem terminowości i przeznaczenia środków oraz spełnienia obowiązku określonego w § 4. ust. 2 Umowy.

§ 6.

- Pożyczkobiorca począwszy od 30.07.2015r., zobowiązany jest do przedstawiania w okresach półrocznych sprawozdań z realizacji zadania, opracowanych według obowiązującego w Funduszu wzoru „Sprawozdania rozliczającego środki”, znajdującego się na stronie internetowej WFOŚiGW: www.wfosigw.katowice.pl/*
- Pożyczkobiorca zobowiązany jest do całkowitego rozliczenia wobec Funduszu kwoty umorzenia pożyczki, o której mowa w § 2., poprzez złożenie końcowego rozliczenia zadania, o którym mowa w § 3. ust. 1, które winno być opracowane według obowiązującego w Funduszu wzoru „Sprawozdania rozliczającego środki”, znajdującego się na stronie internetowej WFOŚiGW: www.wfosigw.katowice.pl/, w terminie 30 dni od daty zakończenia zadania, tj. do dnia 30.07.2016r.
- Do rozliczenia końcowego zadania, należy załączyć dokumenty (z wyłączeniem dostarczonych wcześniej), w tym potwierdzające osiągnięcie efektu ekologicznego i rzeczowego, o których mowa w § 4. ust. 1 pkt. 3) i 6) Umowy, które winny być przygotowane zgodnie z wytycznymi zawartymi we wzorze „Sprawozdania rozliczającego środki”, w tym:
 - faktury wraz z protokołami odbioru wykonanych robót i potwierdzeniami zapłaty z wyłączeniem przelewów wierzytelności, oświadczeń lub umów o potrąceniu wierzytelności oraz wpłat gotówkowych o wartości transakcyjnej przekraczającej równowartość określoną w ustawie z dnia 16 listopada 2000 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jednolity Dz. U. z 2014 r., poz. 455),
 - dokument przyjęcia środka trwałego na majątek/*,

- c) potwierdzenie oznakowania przedsięwzięcia zgodnie z „Zasadami oznakowania przedsięwzięć dofinansowanych przez WFOŚiGW w Katowicach” dostępnymi na stronie internetowej Funduszu/*.
4. Pożyczkobiorca niniejszym oświadcza, że podatek VAT stanowi koszt zadania i nie będzie odliczony w rozliczeniach z Urzędem Skarbowym przed końcem okresu, o którym mowa w § 4. ust. 2 Umowy. Pożyczkobiorca, który uzyska możliwość odliczenia podatku VAT po zakończeniu realizacji zadania, a przed terminem, o którym wyżej mowa, zobowiązany jest zwrócić w terminie 14 dni na rachunek Funduszu, wskazany w umowie pożyczki, o której mowa § 1., tą część kwoty umorzenia, która stanowi udział podatku VAT podlegającego odliczeniu. Pożyczkobiorca, który uzyska możliwość odliczenia podatku VAT przed terminem zakończenia zadania, zobowiązany jest do wystąpienia z wnioskiem o zmianę harmonogramu rzeczowo-finansowego, z zastrzeżeniem wprowadzenia zmiany kwoty udzielonego umorzenia części pożyczki, będącego następstwem zmiany wartości kosztów kwalifikowanych zadania.

§ 7.

W przypadku stwierdzenia przez Fundusz nieprawidłowości w realizacji zadania określonego w § 3. ust. 1, w szczególności nieterminowej realizacji zadania, nierozliczenia zadania zgodnie z § 6. ust. 2 i 3, nieosiągnięcia zaplanowanych efektów ekologicznego i rzeczowego, niedopełnienia obowiązku określonego w § 4. ust. 2, Pożyczkobiorca może zostać zobowiązany do zwrotu całości lub części warunkowo umorzonej kwoty, zgodnie z wezwaniem Funduszu wraz z oprocentowaniem w wysokości odsetek ustawowych, liczonych począwszy od daty zawarcia niniejszej Umowy umorzenia pożyczki do dnia zwrotu.

§ 8.

Jeśli w ocenie Funduszu pogorszy się sytuacja finansowa Pożyczkobiorcy, Fundusz może zażądać prawnego zabezpieczenia wykonania niniejszej Umowy pod rygorem jej wypowiedzenia.

§ 9.

1. W razie wystąpienia okoliczności, na które Strony, pomimo zachowania należytej staranności, nie miały wpływu, dopuszcza się możliwość renegocjacji warunków Umowy, pod warunkiem złożenia stosownego wniosku przed upływem terminu wykonania warunków Umowy, które mają być zmienione.
2. Pożyczkobiorca, który nie osiągnął zaplanowanych efektów rzeczowego lub ekologicznego i nie wystąpił do Funduszu z wnioskiem o zmniejszenie ich wymiaru przed upływem umownych terminów ich osiągnięcia, zostanie zobowiązany do zwrotu 5 % kwoty umorzenia pożyczki, z zastrzeżeniem akceptacji zaistniałych zmian przez właściwy organ Funduszu i zapisów § 7 Umowy.
3. Pożyczkobiorca, który nie dotrzymał umownych terminów osiągnięcia zaplanowanych efektów rzeczowego lub ekologicznego i nie wystąpił do Funduszu ze stosownym wnioskiem przed ich upływem, zostanie zobowiązany do zwrotu 5 % kwoty umorzenia pożyczki, z zastrzeżeniem akceptacji zaistniałych zmian przez właściwy organ Funduszu i zapisów § 7 Umowy.
4. Ustępy 2 i 3 powyżej stanowią niezależną od siebie podstawę żądania zwrotu części kwoty umorzenia, co oznacza, że przewidziana w nich sankcja podlega zsumowaniu.

§ 10.

1. Na wniosek Pożyczkobiorcy, po należyтым i prawidłowym zrealizowaniu i rozliczeniu zadania, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej Umowie, Fundusz wystawi Pożyczkobiorcy zaświadczenie potwierdzające definitywne umorzenie części pożyczki, o której mowa w § 2.
2. Fundusz zobowiązuje się do zwrotu wymagalnych kwot wpłaconych przez Pożyczkobiorcę po dniu podjęcia uchwały przez Radę Nadzorczą, o której mowa w § 2. pkt. 4, a wynikających z harmonogramu spłaty pożyczki zawartego w § 9. ust. 1 umowy pożyczki, o której mowa w § 1. Umowy, z zastrzeżeniem, że Pożyczkobiorcy nie przysługują odsetki od kwot podlegających zwrotowi.

§ 11.

Pożyczkobiorca oświadcza, że:

- a) dane zawarte we wniosku o umorzenie części pożyczki oraz wszystkie dołączone do wniosku dokumenty, zaświadczenia, oświadczenia i informacje zostały rzetelnie i prawidłowo sporządzone i są zgodne ze stanem faktycznym i prawnym,

- b) nie toczą się przeciwko Pożyczkobiorcy żadne postępowania sądowe, administracyjne lub egzekucyjne mogące mieć negatywny wpływ na jego sytuację gospodarczą i finansową oraz oświadcza, że nie ma podstaw, aby takie postępowania zostały w przyszłości przeciwko Pożyczkobiorcy wytoczone,
- c) nie posiada jakichkolwiek zaległości publicznoprawnych.

§ 12.

1. Pożyczkobiorca przyjmuje do wiadomości, że:
 - a) dane osobowe zawarte w niniejszej umowie będą przechowywane i przetwarzane przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach z siedzibą: 40-035 Katowice, ul. Plebiscytowa 19, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.08.1997r., o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2014 r. poz. 1182 – tekst jednolity z późn.zm.) - zwanej dalej UODO, wyłącznie w celu wykonania przedmiotowej Umowy, zawartej w związku z realizacją przez Fundusz działań, polegających na finansowaniu zadań związanych z ochroną środowiska i gospodarką wodną, w zakresie określonym w art. 400a ust. 1 pkt 1-9 i 11-42, w związku z art. 400b ust. 2 ustawy Prawo Ochrony Środowiska (tekst jednolity Dz.U. 2013 poz. 1232 z późn.zm.),
 - b) przysługuje mu oraz osobom przy pomocy których wykonuje zadanie, prawo wglądu do danych osobowych oraz ich poprawiania,
 - c) dane osobowe mogą być udostępniane organom i osobom uprawnionym do przeprowadzania w Funduszu czynności kontrolnych i audytowych.
2. Pożyczkobiorca wyraża zgodę na przetwarzanie przez Fundusz danych osobowych w związku z realizacją zobowiązań wynikających z przedmiotowej Umowy i oświadcza, że osoby przy pomocy których realizuje zadanie, wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych, w zakresie zawartym w treści Umowy oraz udostępnionych Funduszowi danych osobowych uczestniczących w realizacji zadania, w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy, zgodnie z UODO.
3. Pożyczkobiorca oświadcza, że w przypadku udostępnienia Funduszowi, w ramach określonej niniejszą umową procedury potwierdzania należytego jej wykonania (w tym m.in. potwierdzania osiągnięcia efektu ekologicznego i rzeczowego), danych osób, dla których pełni funkcję administratora danych osobowych, ciąży na nim w stosunku do tych osób obowiązek przestrzegania odpowiednich przepisów UODO, w tym w szczególności obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 24 ust. 1 wyżej wymienionej ustawy.

§ 13.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego. Prawem właściwym dla Umowy jest prawo polskie.

§ 14.

1. Integralną część niniejszej Umowy stanowią „Ogólne warunki zawierania umów i wypłaty środków przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach”, w brzmieniu z 26.03.2015r., a Pożyczkobiorca oświadcza, że przed zawarciem niniejszej Umowy zapoznał się z ich treścią.
2. Pożyczkobiorca oświadcza, że zapoznał się z „Zasadami udzielania dofinansowania ze środków WFOŚiGW w Katowicach”, określonymi w § 2. ust. 3.

§ 15.

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 16.

1. Strony poddają wszelkie wyniki lub mogące wyniknąć z przedmiotowego stosunku prawnego spory o prawa majątkowe jurysdykcji sądów polskich. To samo zastrzeżenie dotyczy sporów powstałych na skutek nieważności Umowy lub stwierdzenia jej nieistnienia.
2. Spory wynikające z niniejszej Umowy rozstrzygać będzie Sąd Powszechny właściwy dla siedziby Funduszu.

§ 17.

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

Załączniki:

- a) nr 1 – harmonogram rzeczowo-finansowy z dnia 26.03.2015r.

* niepotrzebne skasować

POŻYCZKOBIORCA

Wójt Gminy Konopiska


mgr inż. Jerzy Żurek

SKARBNIK
Gminy Konopiska


mgr Jadwiga Janik

GMINA KONOPISKA

42-274 Konopiska, ul. Lipowa 5
tel. 34 3282057, fax 34 344 19 35

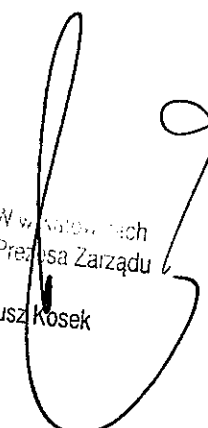
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Katowicach
FUNDUSZ

ul. Plebiscytowa 19, 40-035 Katowice
tel.: (32) 60 32 200, fax: (32) 251 04 06
REGON: 271806983, NIP: 954-22-39-831

WFOŚiGW w Katowicach
Zastępca Prezesa Zarządu


Agnieszka Kosińska

WFOŚiGW w Katowicach
Zastępca Prezesa Zarządu


Tadeusz Kosek


MAREK MALKOWSKI

WFOŚiGW w Katowicach
Kierownik Zespołu


Marek Malkowski

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

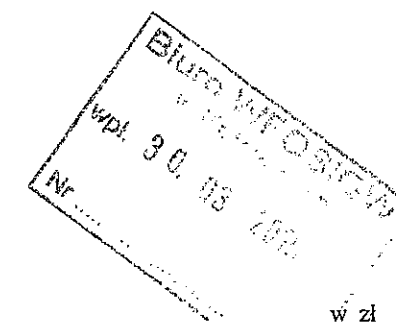
300 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

CHICAGO, ILL.

UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY



Załącznik nr 1 do wniosku o dofinansowanie ze środków WFOŚiGW w Katowicach zadania inwestycyjnego

Lp	Wyszczególnienie zakres rzeczowy z danymi technicznymi obiektów	Zakres rzeczowy		Termin		Nakłady inwestycyjne			Źródła finansowania 3*)			Nakłady poniesione do dnia 10.03.2015	Nakłady do poniesienia w okresach kwartalnych	
		Jedn. miary	Ilość	Rozpoczęcia (dd.mm.rr)	Zakończenia (dd.mm.rr)	ogółem brutto	koszt kwalifikowany	koszt niekwalifikowany	Środki własne	WFOŚiGW umorzenie umowy nr	Inne źródła finansowania - POiŚ		I kw. 2015 r.	II kw. 2015r.
I	Prace przygotowawcze					57 810,00	57 810,00	0,00	57 810,00	0,00	0,00	57 810,00	0,00	0,00
1.	Opracowanie P.T.	kpl.	1	10.01.14	30.05.14	57 810,00	57 810,00	0,00	57 810,00	0,00	0,00	57 810,00	0,00	0,00
II	Podstawowe obiekty i roboty technologiczne					2 324 676,69	2 324 676,69	0,00	132 764,74	215 936,77	1 975 975,18	0,00	0,00	2 324 676,69
1.	Kanalizacja sanitarna w ul. Brzozowej, Piaskowej: 200mmPVC - 20,7 m, 160mm PVC - 3,5 m, 63 mm PE - 59,1 m, 75 mm PE - 77,7 m, 2 przydomowe przepompownie ścieków	mb	161	01.10.14	30.06.15	202 068,40	202 068,40	0,00	30 309,53	0,00	171 758,87	0	0,00	202 068,40
2	Kanalizacja sanitarna w ul. Wrzosowej i Leśnej, Górnej: 200 mm PVC- 1 444,60 m, 160 mmPVC,kam - 314,70 m	mb	1 759,30	01.10.14	30.06.15	1 718 458,14	1 718 458,14	0,00	41 831,95	215 936,77	1 460 689,42	0	0,00	1 718 458,14 215 936,77
3	Przepompownia ścieków	kpl.	1,00	01.10.14	30.06.15	194 936,12	194 936,12	0,00	29 240,42	0,00	165 695,70	0	0,00	194 936,12
4	Kanalizacja tłoczna 90 mm PE - 531,70 m	mb	531,70	01.10.14	30.06.15	209 214,03	209 214,03	0,00	31 382,84	0,00	177 831,19		0,00	209 214,03
5	Przyłącza kanalizacyjne	kpl.	30	01.10.14	30.06.16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00
III	Obiekty i roboty towarzyszące					60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
1.	I. Nadzór inwestorski	kpl.	1	01.10.14	30.06.15	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
	Razem	mb	2452			2 442 486,69	2 442 486,69	0,00	250 574,74	215 936,77	1 975 975,18	57 810,00	0,00	2 384 676,69
									Środki własne			57 810,00	0,00	192 764,74
									Środki WFOŚiGW			0,00	0,00	215 936,77
									dotacja POiŚ			0,00	0,00	1 975 975,18

Instrukcja wypełniania harmonogramu rzeczowo-finansowego - Verte

PO_7.01_Z02_5_GW

INSPEKTOR NADZORU
mgr inż. Ryszard Wasilowski
Uprawnienia budowlane w specjalności budowa dróg i mostów
Nr WZDP/19/906/172/74
Uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej
Nr UAN-VIII-7342/24/94
Uprawnienia budowlane w specjalności melioracje wodne
Nr WGS-KU/552/74

Pieczęć, podpis i numer upoważnień Inspektora Nadzoru

[Signature]

SKARBNIK
Gminy Konopiska
mgr Jolanta Janik

Pieczęć i podpis Gl. Księgowego/Skarbnika

Wójt Gminy Konopiska
[Signature]
mgr inż. Jerzy Żurek

Pieczęć i podpis
Kierownik jednostki/Prezydent/Burmistrz/Wójt
lub osoby upoważnione do zaciągania
zobowiązań majątkowych